

รายการอ้างอิง

ภาษาไทย

- การศาสนา, กรม. 2535. **รายงานการศาสนาประจำปี**. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์การศาสนา.
- กิตติภูมิ วิเศษศักดิ์. นักวิจัย. สัมภาษณ์, 9 เมษายน 2538.
- ขจัดภัย บุรุษพัฒน์. 2515. **ปัญหาชนกลุ่มน้อยในประเทศไทย**. พิมพ์ครั้งที่ 1.
กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์รุ่งเรืองธรรม
- จรัญ มะลูลีม. บรรณาธิการอำนวยการหนังสือพิมพ์ทางนำ. สัมภาษณ์, 10 มิถุนายน 2537.
- หน่อหมีষะ ดอเลาะ. 2530. หนังสือพิมพ์เพื่อชาวมุสลิม. **ล้อมวลชนปริทัศน์** 2 : 46 - 48.
- บทบรรณาธิการ. มกราคม 2526. **ประชาชาติมุสลิม**: 3.
- บทบรรณาธิการ. กรกฎาคม 2526. จากประชาชาติมุสลิมสู่ทางนำ. **ทางนำ**: 3.
- บทบรรณาธิการ. กุมภาพันธ์ 2528. ทางนำ เมื่อครบ 2 ปี ก้าวขึ้นสู่ปีที่ 3. **ทางนำ**: 3.
- บทบรรณาธิการ. พฤษภาคม 2528. โอกาสสำคัญของเดือนรอมฎอน. **ทางนำ**: 3.
- บทบรรณาธิการ. มิถุนายน 2528. คำถามที่รอคำตอบจากกระทรวงศึกษาธิการ. **ทางนำ**: 3.
- บทบรรณาธิการ. ปักษ์หลัง พฤศจิกายน 2528. พรรคประชาธิปไตยต้องรีบแก้ไขด่วน ปัญหาตั้ง
พระพุทธรูป ร.ร.ได้. **ทางนำ**: 3.
- บทบรรณาธิการ. ธันวาคม 2528. บทบาทของท่านศาสนาดำกับเหตุการณ์ปัจจุบันที่มุสลิมต้องสาน
ต่อ. **ทางนำ**: 3.
- บทบรรณาธิการ. สิงหาคม 2529. เรียกหาความเป็นธรรมในสังคมไทย. **ทางนำ**: 4.
- บทบรรณาธิการ. พฤศจิกายน 2529. จากมทตไทยถึง คอ.บต. **ทางนำ**: 3.
- บทบรรณาธิการ. 15 กุมภาพันธ์ 2531. อย่าถือที่รู้แก้ปัญหาของชาติ. **ทางนำ**: 10.
- ประโยชน์ คำสุวรรณ. 25 สิงหาคม- 24 กันยายน 2532. ลุงแซม. **ทางนำ**: 3.
- พิศิษฐ์ วิริยะสกุล. กันยายน 2529. จุดกำเนิดมนุษยวิทยาการที่ถูกบันทึกไว้ในอัล-กุรอาน.
ทางนำ: 3.

เฟรด, ซีเบิร์ต; ทีโอดอร์, พีเตอร์สัน; และวิลเบอร์,ชแรม. **ทฤษฎีสื่อสารมวลชน**

โดย เกษม ศิริสัมพันธ์. กรุงเทพมหานคร : สมาคมสังคมศาสตร์แห่งประเทศไทย,
2513.

มุฮัมมัด สำเหล็ม. ปักซ์แรก กันยายน 2528. กลับไปสู่ระดับะฮุมทานคร. **ทางนำ: 17.**

ยะอูบ ท้วมประถม. ปักซ์แรก ตุลาคม 2528. อย่าเอาศาสนามาแบ่งแยกชนในชาติ. **ทางนำ: 15.**

ราเชนทร์ กุลเกษม. สัมภาษณ์, 19 เมษายน 2536.

วิทยา วิเศษรัตน์. คอลัมน์นิสต์ประจำหนังสือพิมพ์ทางนำ. สัมภาษณ์, 6 เมษายน 2538.

สมคิด มณีวงศ์. สัมภาษณ์, 7 พฤศจิกายน 2536.

เสาวนีย์ จิตต์หมวด. อาจารย์ประจำภาควิชาสังคมวิทยา คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

สถาบันราชภัฏ ธนบุรี. สัมภาษณ์, 5 เมษายน 2536.

อรุณ วิทยานนท์. สัมภาษณ์, 6 เมษายน 2538.

อารีพิน เทพลักษณ์. 15 กุมภาพันธ์ 2531. การแต่งกายของสตรีไทยมุสลิม: ปัญหาความขัดแย้ง
ที่ควรแก้ไขให้ลุล่วง. **ทางนำ: 15.**

อับบาส โต๊ะอี. บรรณาธิการข่าวในประเทศหนังสือพิมพ์ทางนำ. สัมภาษณ์, 7 พฤษภาคม 2537.

อิสลามประโยชน์. ไมโครฟิล์ม, ตุลาคม 2457: 50. หอสมุดแห่งชาติ

อิสลามประโยชน์. ไมโครฟิล์ม, มิถุนายน 2459: 261. หอสมุดแห่งชาติ


อิสลามประโยชน์. ไมโครฟิล์ม, กันยายน 2457: คำนำ. หอสมุดแห่งชาติ

ศูนย์วิทยพัชร์พยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาษาอังกฤษ

- Abdullah, A. 1988. The muslim media. **Al-Nahdah** 8 : 22 - 25.
- Adnan, M.H. 1989. Mass media and reporting islamic affairs. **Media Asia** 16: 67
- Cassata, M. B., and Asante, M. K. 1979. **Mass communication : Principle and practice**. New York : Macmillan Publishing.
- Defleur, M. L., and Dennis, E. E. 1981. **Understanding mass communication**. Boston : Houghton Mifflin Company.
- Fathi, A. 1979. The role of the islamic pulpit. **Journal of Communication** 29 : 101 - 112.
- Hussain, M. Y. 1986. Islamization of communication theory. **Media Asia**13:32 - 36.
- Idid, S. A., and Pawanteh, L. 1989. Media, ethnicity and national unity : A malaysian report. **Media Asia** 16 : 78 - 85.
- Kessler, L. 1984. **The dissident press : Alternative journalism in american history**. Vol 13. The sage commtext series. California: Sage Publications.
- Lasswell, H. D. 1972. The structure and function of communications in society. In W. Schramm (ed.), **Mass communications**, pp. 117 - 130. 2nd ed. Urbana : University of Illinois Press.
- McBride's Commission. 1980. **Many voices, one world**. Paris : Kogan's Page.
- Mcquail, D. 1983. **Mass communication theory : An introduction**. 2nd ed. London : Sage Publication. 245 pp.
- Merrill, J. C. 1983. **Global journalism : A survey of the world's mass media**. New York : Longman Inc.
- Seini, S. A. 1988. The islamic concept of news. **Al-Nahdah** 8 : 27 - 32.
- Siddiqi, M. A. 1991. Muslim media : Present status and future directions. **Gazette** 47 : 19 - 31.

- Tehrani, M. 1988. Communication theory and islamic perspectives. In W. Dissanayake (ed.), **Communication theory : The Asian Perspective**, pp. 190-201. Singapore : Amic Compilation.
- Wilson, C. C. 1985. **Minorities and media**. California : Sage Publication
- Wright, C. R. 1964. Functional analysis and mass communication. In L. A. Dexter, and D. M. White (eds.), **People, Society, and mass communication**, pp. 90 - 109. New York : Free Press.



ศูนย์วิทยพัชกร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ภาคผนวก

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ภาคผนวก ก

รูปลักษณ์และเนื้อหาในหนังสือพิมพ์ทางนำ

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



หน้าหนึ่งของหนังสือพิมพ์ทางน้ำ

ศูนย์วิจัยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

1394 ท่านผู้หญิงบุญเรือน ชุดะหวัด เปรอยยอกเยียมมุสลิมได้ น.อินโฟกัส : พร้อมภาพชุดศึกอิรัก-คูเวต

ตามล่ามือสังหารโหด 2 โต๊ะครูตั้งภาคใต้ แทงบั้นชีตายชีอะฮ์

الإسلامية ภาอันนา ISLAMIC GUIDANCE POST

หนังสือพิมพ์ทางนำ ปีที่ 8 ฉบับที่ 100 ปักษ์หลัง เดือนกันยายน 2553 ราคา 10 บาท

แดงสังหารโหดโต๊ะครูตั้ง.รามัน จ.ยะลา หลังมีการไปรื้อไปปลิวประณามทหารพรานข้ามจีนมุสลิมะฮ์และจ่ายค่าเสียหายหนึ่งหมื่นบาทตกลงกันได้ จนหมิ่นศักดิ์ศรีศรัทธาอิสลาม ยังจับมือปืนไม่ได้ หลังคายถูกประโคมข่าวว่าเป็นชีอะฮ์ เดชาธิการสำนักจุฬาราชมนตรีชี้ยังมีอำนาจมืดคุมภาคใต้อยู่ ป้ายชีวาเป็นชีอะฮ์ "มีรวาน" ยันจะนำเรื่องตามอธิปไตยกรมตำรวจ

อ่านรายละเอียดหน้า 3

อิรักอึดคูเวต ยิวซุ่มพัฒนาอาวุธลับเขี้ยวอ่อนรอยถล่มอาหารับ



เมื่ออเมริกาทุ่มพลเรือน 3 แสนคนเข้าสู้รบหรือรบในอ่าวเปอร์เซีย ทหารจํานวนหลายพันจากอิรักได้ ปักธง บังกลาเทศ ซิเรีย และกลุ่มประเทศอาหรับอื่นๆ เผชิญหน้ากับกองทหารอิรักที่ได้เคยยึดเจตนาธรรมแล้วอีกว่าจะไม่บุกซาอุดีอย่างทีบุกคูเวต อเมริกาและพันธมิตรอื่นจะไม่โจมตีอิรัก จนกว่าอิรักจะโจมตีก่อน หากสงครามเกิดขึ้นจริงอิรักอาจใช้การเคมีและแบกคอมพิวเตอร์ที่สกัดกราะนิวเคลียร์ให้ลึกลับ ผลอันเลวร้ายจะตามมาเพราะล้างก่อนกำลังลงและสูญเสียชีวิต ทรัพย์สินอย่างมหาศาล ส่วนชาวอิรักหลายคนจะไม่ได้มีส่วนในวิฤตการณ์นี้อ่าวแต่แน่นอนพวกเขามีความสูญเสียหลายกับการได้เห็นความขัดแย้งที่เป็นอันตรายต่อประเทศอาหรับด้วยกันเอง จึงขอออกส่นทุนตลอดชีพนำเงินไปซื้อค่างาไก่กันเช่น 1000 โปด ที่อเมริกาหนุนเต็มตัวระบุที่พออเมริกาเข้าซาอุดีแล้วความเจ็บปวดให้กับพี่น้องมุสลิม ซึ่ให้กองกำลังซาอุดีอาหรับและชาวมุสลิมอื่นๆ เข้มแทนที่ผู้ว่าทศวรรษที่ซัดฮาลของอเมริกา ระบุไว้ไม่มีประเทศที่ซัดฮาลจะเกิดขึ้นแล้วแล้วที่ประเทศมุสลิมจะทวีบระโศกเศร้าให้หม่นเศร้าใจให้พี่ชายที่ตนรักตายไป

อ่านรายละเอียดหน้า 11

องค์กรมุสลิมทั่วโลก ติงรัฐฯ ขวางถ่ายรูปอิญาบ

องค์กรมุสลิมทั่วโลกหนุนสภานิติบัญญัติไทยควรมีมติให้ถอดถอนประธาน ร่องรัฐฯ ไทยปฏิวัติตามกฎบัตรประชาชาติด้วยสิทธิมนุษยชน พร้อมยื่นเจตนาขานผ่านสถานทูตไทยประท้วงรัฐ-บาลคัดค้านสิทธิขั้นพื้นฐานและหลักการอิสลาม มุสลิมอเมริกันจากซานดีเอโกมีหนังสือส่งต่องานสนับสนุนต่อรัฐมุสลิมที่ยืนหยัดในหลักการสิทธิมนุษยชนและในสิทธิ เป็นเรื่องน่ากังวล โดยเฉพาะในการที่มีสื่อในบางบ้านในขณะนี้กำลังคัดค้านจะถอดถอนเจ้าเป็ญญาญะ แต่ขอทางเจ้าหน้าที่ประชาธิปไตยเปิดศึกดูอิญาบรูปติดิการได้

อ่านรายละเอียดหน้า 4



รูปถ่ายจากหนังสือพิมพ์อัลญะฮิร่า มีอยู่ 4 หน้า เป็นฉบับที่ 103 วันที่ 10 ธันวาคม 2533 หน้า 10 บรรทัดที่ 1-4

อินดูฟังสุเหร่าทำโบสถ์อีก

ข่าว

ISLAMIC GUIDANCE POST

หน้าปกพิมพ์ครั้งที่ 1 ปีที่ 8 ฉบับที่ 103 ปีระบรค เดือนพฤศจิกายน 2533 ราคา 10 บาท

โปรดส่งชื่อ-นามสกุล
ที่อยู่-เลขที่-ถนน-
เมือง-จังหวัด-ไปรษณีย์
มาที่: อธิบาย, มัสยิด
สุเหร่า, 103 ถนนวิภาวดีรังสิต,
กรุงเทพฯ 10140

- "แสวง มนัสกุล" เคลียร์คำพูด มุสลิมะฮ์ชุกุลมเมเป็นส่วนเกินของสังคม
เผยเบื้องหลังคำสั่งจู่ๆ ภาวะระดับชาติตัดสินกันแค่ 3-4 คน

กก.กลางฯ แฉเงื่อนงำ คำสั่งฮิญาบติดบัตรฯ

"แสวง มนัสกุล" กรรมการกลางอิสลามแห่งประเทศไทย เคลียร์ตัวเองจากคำพูดที่ "ปัญหา" ส่วนเกินของสังคม" จึงคนจริงไม่ได้ว่าสตรีมุสลิมกลุ่มฮิญาบทั้งหมด แต่หมายถึงส่วนน้อยที่แต่งงานกับคนต่างศาสนิกอย่างมีเบื้องหลัง ทำไมไม่เลือกแต่งงานกับคนมุสลิมที่เป็บแบบอย่างที่ดี ทำให้เสียความรู้สึกเสียศักดิ์ศรีมุสลิม ดึงมุสลิมมีปัญหา ก็ค่อยๆ ชูตจอกัน ไม่ช้าก็ได้อินเขว่าเงื่อนงำที่ซ่อนอยู่ ที่ไม่เคยบอกกรรมการกลางฯ สนับสนุนกลุ่มคณะดูวะละอิมเชื้อที่ไปอาม "บูซุฟคาน" ดูได้เลย หรือมตินครื่องให้ดูหาทบทวนคำสั่งอย่างรูปติดบัตรประชาชนใหม่เพราะไม่มีข้อมติกรรมการกลางอิสลาม

อ่านรายละเอียดหน้า 3



ทหารอิสราเอลผู้ก่อการ
แผ่นดินปาเลสไตน์กำลังใช้วางระเบิด
หรือหัวธนูอาวุธหนักบนถนน
จอร์แดนใกล้เมืองนคร





สัมภาษณ์ : นายสุทนต์ อุดมวิชาญ หรือ "หมอลิ่ง" ผู้เฒ่าประจวบคีรีขันธ์ ผู้ซึ่งใช้เวลา 10 ปี ในที่สุดสร้างหมอลิ่งขึ้นที่กรุงซัง ขณะละทิ้งอาชีพเป็นนักเขียนการ์ตูนที่มีรายได้สูงในกรุงเทพฯ พ.ศ. 2538 และตั้งบ้านเลขที่ 1000 ในสงขลา

ด่วนพิเศษ! ทูตข่าวฯ เปิดใจครั้งแรก
 คล้ายปมโศกณิธีอัญญ์ ถึงมาเจ้าหน้าที่ทูต



ผู้สื่อข่าว วิชาญ อุดมวิชาญ
 แดงแค้นกับแก๊งค์ "คุณศิว" ปลอมใบเหลืองมาใช้วีซ่าอังกฤษ และกรมราชทูตส่งเข้าขากฎ เจ้าหน้าที่จับตาและอุปถัมภ์ ยศลา และสงขลามีเชื้อฯ ทูตข่าวฯ เปิดใจจับตาอยู่ภายในบ้านสงขลาเพื่อแก้ปัญหา

แนวชะงะยะลา, ตานี, สงขลา
 ส่ง 'คุณตัว' มั่วไปฮัจญ์

ข่าว

ISLAMIC GUIDANCE POST

หนังสือพิมพ์ทางนำ ปีที่ ๑ ฉบับที่ 119 ปีงบประมาณประจำเดือนกันยายน 2554 ราคา 10 บาท

วันพฤหัสบดี หน้า 4-5 และฉบับพิเศษ 1

■ ทนายความมุสลิมรุดเยียม-ถามเรื่อง 2 ญีแม และฝากสัลามถึงคนข้างนอก

“หมอลิ่ง” เมิ่วิตก ขอสู้คดีในศาล

ทนายมุสลิมรุดเยียมผู้ต้องหากฎหมายอาญาสุดก้นที่ หมอลิ่ง มีสิทธิอันใดโดยเหนือจากการเดินทาง แต่ถึงกรุง-เทพฯอย่างปลอดภัย ซึ่งจิตใจไร้ความกังวลไม่ได้แสดงอาการวิตกกะไร อามหาญีแม ดูวา และญีแม มือคิง มันใจแน่วแน่ ขอสู้คดีในชั้นศาลพิสูจน์ความจริงระบุงการเคลื่อนไหวของหมอลิ่งเริ่มต้นจากการเรียกร้องให้มุสลิมเป็นผู้ดูแลมัสยิดหรือเซาะตามหลักการศาสนา แอมป้องกันรองผู้กำกับฯ ละทำให้ถูกคุมประธาที่เข่าในคืนวันประท้วง



อ่านรายละเอียด 3

จุฬาฯ-อิหร่าน อัด 'สยามรัฐ' จาบจ้วงหนี กินหมุตาย

สำนักจุฬาฯ-อิหร่าน อด บกความซื่อ ทว่านับผู้มีมิดคาอิมเพราะกินหมู ศูนย์วัฒนธรรมอิหร่านขอความร่วมมือให้ส่งหลักฐานมาจกอิหร่าน

นพธวัช บุณยานอภิศ-ศ. "ทานัน" ว่า ตนได้รับมอบหมายจากสำนักจุฬาฯ ราชบัณฑิตยสถานให้เขียนหนังสือประจวบ. ส. พ. สยามรัฐ ฉบับวันที่ 7 ส. ค. 2554 ลงบทความของนายชวรินทร์ ศรีสมุทร ระบุงความสำคัญว่า สภามหาวิทยาลัยไม่กินหมูเพราะ ศาสนาอิสลามมีคาชอนันเพราะ ะวิ โคนเนื้อหมู ทำให้กินหมู บุคคลไม่พอใจ และเป็น การลงบทความทั้ง ขาดความรับผิดชอบ จะเกิดการถูกฟ้อง ประจวบฯ ใม่มีวินัย กิจ ทางด้านศูนย์วัฒนธรรมอิหร่านที่มีหนังสือประจวบ. ส. พ. สยามรัฐในลักษณะเดียวกัน และระบุว่า ผู้เขียนไม่ไปเอาหลักฐานที่อิหร่านอ้าง

"ใครอยากรู้จากปากนักเขียนผู้นี้ กรุณาโทรไปถามที่เบอร์ ๐๘๐-๘๕๐๘๘๘ ซึ่งยังไม่พอ ขอให้ส่งหลักฐานที่ สยามรัฐ ได้ลงจดหมายจากสำนักจุฬาฯ และศูนย์วัฒนธรรมอิหร่านที่ลงพิมพ์คำถามในฉบับวันที่ 10 ส. ค. ที่ผ่านมานี้" แหล่งข่าวติดตามเรื่องนี้กล่าวอย่างมีอารมณ์



หน้าบรรณาริการ

ศูนย์วิทยพักร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ข่าว

กานัน

ISLAMIC GUIDANCE POST

มาตรการตรวจค้น กับเสรีภาพของประชาชน ในเขต 5 จังหวัดชายแดนภาคใต้

แม้การตรวจค้นที่มิใช่ผู้ก่อการร้ายหรือผู้ก่อการร้ายที่ประสงค์หนึ่งแล้ว แต่สถานการณ์ในภาคใต้ยังเป็นผลพวงจากกรณีดังกล่าวซึ่งไม่ยุติความ โดเดเฉพาะอย่างยิ่งเกี่ยวกับมาตรการตรวจค้นประชาชนผู้อยู่ในข่ายสงสัยจากทางราชการ กล่าวโดยทั่วไป เมื่อมีสถานการณ์ร้ายแรงอันกระทบต่อความมั่นคงของชาติและศีลธรรมอันดีของประชาชน ก็เป็นเรื่องปกติที่เจ้าหน้าที่บ้านเมืองต้องนำมาตรวจรักษาความปลอดภัยโดยการตรวจค้นบุคคลในพื้นที่เป้าหมายในระยะเวลาใดเวลาหนึ่งมาใช้ เมื่อเหตุการณ์สงบลงแล้วก็ไม่จำเป็นต้องดำรงมาตรการดังกล่าวอีกต่อไป

แต่จากเหตุการณ์ประวัติงที่มีผู้ก่อการร้ายนั้นโดยภาพรวมแล้วนับว่าผู้ก่อการปฏิบัติภารกิจก่อการร้ายอื่นใดอย่างสิ้นเชิง แต่เจ้าหน้าที่รัฐโดยเฉพะอย่างยิ่งเจ้าหน้าที่ตำรวจยังมีได้หตุคดีปฏิบัติตรวจค้นประชาชน ซึ่งที่นัว่าเป็นห่วงและอ่อนไหวต่อการเข้าโจมตีก่อการร้ายก็คือมาตรการตรวจค้นที่มีได้แก่และประชาชนและสถานการณ์อย่างถูกต้อง โดยเฉพาะอย่างยิ่งในกิจวัตรปฏิบัติของที่น้องมุสลิมอันเกี่ยวกับกิจกรรมทางศาสนา มีการสกัดกั้นประชาชนมิให้ประกอบพิธีละหมาดเนื่องในวันอีดิลฮัจญ์ที่มีผู้ก่อการร้าย

การกระทำของเจ้าหน้าที่ดังกล่าวออกจะมิคุ้มครองสิทธิของประชาชนตามรัฐธรรมนูญในการใช้สิทธิเสรีภาพปฏิบัติศาสนกิจแล้ว ยิ่งเป็นการขัดนโยบายของรัฐบาลที่ส่งเสริมให้พี่น้องมุสลิมทั่วไปใช้สิทธิปฏิบัติศาสนกิจได้ตามที่ควรปฏิบัติไว้ก่อนหน้า

"ถ้าพวกมันอยากตาย ก็ไปละหมาดที่มีผู้ก่อการร้าย" เป็นเสียงคำขู่จากเจ้าหน้าที่รัฐที่พี่น้องมุสลิมในพื้นที่ได้อินและประจักษ์กับสื่อมวลชนภาคกลางที่เดินทางไปรายงานข่าวในพื้นที่จังหวัดภาคใต้ ย่อมเป็นภาพชัดสะท้อนถึงอำนาจบาใหญ่ของข้าราชการบางคนที่ยังประพฤติตัวสวนทางกับนโยบายจากรัฐบาลกลาง แล้วเช่นนี้จะหวังให้ประชาชนไทยกลืนใจได้อย่างไรที่น้องมุสลิมภาคใต้ไม่ถูกข่มขู่จนไว้หลักประกันทางสิทธิเสรีภาพต่อไปได้อย่างไร

เหล่านี้เป็นกระแสดังกล่าวใหญ่ที่องรัฐบาลให้พี่น้องชาวไทยทั่วประเทศตระหนักชัดว่านโยบายใดๆ ก็ตามหากข้าราชการยังคงความจริงใจในเชิงปฏิบัติและมีความหวาดระแวงต่อประชาชนแล้ว นโยบายหนึ่งๆ ก็เป็นเพียงเศษกระดาษที่ไม่สามารถแก้ปัญหาในความเป็นจริงได้ คำว่ายังเป็นภาพลักษณ์ประชาชนส่วนหนึ่งต้องจำใจเข้ากับฝ่ายตรงข้าม ทำให้รัฐบาลต้องเสียทั้งงบประมาณและเวลาแก้ไขปัญหาคานาปรองคองของพี่น้องร่วมชาติอย่างไม่รู้จบอีกต่อไป

กุรอาน เพื่อชีวิต อะบู นดี

มนุษย์ กับความเฟริดแพรว แห่งชีวิตดูนยา

"ดูกทำให้บรรเจิดสำหรับมนุษย์คือความมุ่งมั่นในความใคร่ต่างๆ เช่นในสตรีเพศและดูกุ และการระดมของค่านและเงินเป็นกองพะเนิน และนำพันรูตี และปศุสัตว์และไร่นา มันเป็นเพียงปัจจัยแห่งโลกนี้ และอัลลอฮ์ ณ พระองค์นั้นคือจุดหมายอันดี" (อาลีอิมรอน : 14)

สาเหตุของการประ-
ทานเมืองนี้มาที่คืออะฮฺมุรญา
ของบพนี้ให้สุดถึงตัวเพนของ
คริสเคียนที่เดินทางมาพบท่าน
นบี (ศ็อลฯ) จากเมืองรอนเจด
แดนคัสกับอะมัน พวกเขา
เหล่านั้นมีเครื่องประดับมากมาย
เช่น แหวนทอง ค้าใบ และอื่นๆ
ทำให้มุสลิมที่อาจเกิดความ
ปรารถนาที่จะมีทรัพย์สินอย่าง
กับชาวคริสต์บ้าง

หัวหน้าของควมทน
คริสต์ได้บอกกับนบี (ศ็อลฯ)
พวกเขาเชื่อในความเป็นนบี
ของท่านนบีผู้มิด แต่การที่
พวกเขาจะรับอิสลามนั้นยอมเป็น
กับทรัพย์ที่ตนของพวกเขา โอง
การนี้ถูกประทานลงมาเพื่อเป็น
การเตือนจิตใจของผู้ศรัทธาทั้ง
หลายอย่างให้หลงคิดอยู่กับความ
บรรเจิดของชีวิตของโลกนี้จนลืม
ไปว่าตนที่ ณ อัลลอฮ์นั้นตั้ง
กว่า

จากอาฮฺมุรญาข้างต้นนี้มี
ประเด็นสำคัญที่ควรทำความเข้าใจ
คือ

1. ความบรรเจิด
 2. ความมุ่งมั่น
 3. ประเภทของความมุ่งมั่น
- หลังนี้
- สตรีเพศ
 - ดูกุ
 - การสะสมทองคำและเงินเป็นกองสูง
 - นำพันรูตี
 - ปศุสัตว์
 - ไร่นา
4. อิสลามมองบิจัย

ข้างต้นอย่างไร?
5. ข้อความที่ว่า อัลลอฮ์
คือจุดหมายที่ดี" หมายความว่า
อย่างไร?

ความบรรเจิด
มนุษย์ถูกสร้างมาโดย
ดูกุบรารีไว้ในจิตใจอยู่ 2 อย่าง
คือ

อามนัต
อามนัต
อัลลอฮ์ได้กำชับมนุษย์
ว่าบุคคลที่ซึ่ซึกฟอกจิตใจจาก
อามนัตเหล่านี้หลงทั้งหลายเขา
นั้นจะเป็นผู้ชนะคือ ระเบิดวง
และระดมการหลอกลวงทั้งหลาย
ของอามนัต

ส่วนบุคคลที่มีจิตใจ
หมักหมมอยู่กับอามนัตชั่ว เขา
นั้นจะเป็นผู้พ่ายแพ้เพราะตกอยู่
ในความเป็นทาสของอามนัต
และฮิดเอาอามนัตเป็นพระเจ้า
เมื่ออามนัตชอบสิ่งใดก็บอกว่า
สิ่งนั้นดี และเมื่ออามนัตไม่ชอบ
สิ่งใดก็บอกว่าสิ่งนั้นไม่ดี

เมื่อใดที่ความดี-ความ
ซึ่ซึกถูกกำหนดคืออามนัตโลกนี้
จะตั้งหน้าพิพานแล้ว อังเป็น
อามนัตของผู้มีอำนาจก็องสร้าง
ความปั่นป่วนมาอังขึ้น ฉะนั้น
เมื่อฝ่ายรัฐบาลใช้อามนัตและ
ฝายค้านก็ใช้อามนัต ซาคับัน
เมืองก็ยอมตกอยู่ในภาวะแห่ง
ความไม่มั่นคง ไม่ว่าจะเป็นการ
การเมือง ด้านเศรษฐกิจ ด้านสัง-
คม หรือแม้แต่ด้านศาสนา
นอกจากอามนัตชั่วที่
ผลักดันให้มนุษย์เป็นผู้ทำลาย
มากกว่าการสร้างสรรคแล้วยังมี

ซึ่งดูนหรือมารร้ายที่คอยหลีก
ดันให้มนุษย์ดำเนินชีวิตไปในทิศ
ทางที่ไม่ดีเงินการที่บางคนสัง-
หารดูกุของตัวเองเจตนและ
โดยผลโดยล ถึงนี้ปรากฏอยู่ใน
ซูเราะฮฺอัล-อาน อะฮฺมุตี 137
ซึ่งมีใจความว่า

"และในการเรื่อง
งยาที่ตนเองนั้น พวกเขามัวเมอญ
(เจือจุ่ม) ได้ทำให้เป็นที่บรรเจิด
(เห็นดีเห็นชอบ)แก่ส่วนมาก
ของพวกเขาซูเราะฮฺ ซึ่งการแห่งดูกุ
ของพวกเขาเพื่อทำให้พวกเขา
พินาศ และเพื่อทำให้ ایشان
แก่พวกเขาในศาสนาของพวกเขา
และมารร้ายอัลลอฮ์ทรงประสงค์
พวกเขาจะไม่กระทำมัน ฉะนั้น
(มุฮัมมัด)จงปล่อยพวกเขาและ
ที่พวกเขาซึ่ซึกกันอำพันมิด"

มนุษย์รามีอยู่ดูกุ-
ดูนทำให้บรรเจิดเห็นดีเห็น
ชอบก็จะปฏิบัติตามมันโดยมิคิด
ใคร่ครวญใดๆ ทั้งสิ้น แม้กระทั่ง
การฆ่าดูกุของตัวเอง ฉะนั้นจึงไม่
เป็นความแปลกประหลาดแต่
อย่างใดที่จะเห็นคนคลั่งคลั่งกับ
"กฎหมายแห่ง" ของนักการ
เมืองเทียมๆ ที่ฝ่าพาทายให้ถูก
หมายดังกล่าวคือตอนเขาให้
ความมุ่งมั่น

สาเหตุที่เกิดความมุ่งมั่น
หลังก็คือ การปฏิบัติตามความ
ใคร่ต่างๆ อย่างไม่มีขอบเขต เมื่อ
ใดที่เกิดความรัก ความชอบ และ
ความประทับใจในความสวย
งามจนเป็นความคลั่งคลั่งอง
การดังกล่าวนี้คนค่อยๆ ซึมซาบเข้า



หน้าข่าวต่างประเทศ

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

หนังสือพิมพ์ทางนา ปักข์หลังประจันเดือนกันยายน 2534

ของอิสราเอลว่า นายกรัฐมนตรีจะไปถือปลอกคอ
ซึ่งไม่มีใครกล้าแตะ ยืนเคียงบ่าเคียงไหล่กับ
แม้พวกพรรคการเมืองก็ชวนเกือบทั้งหมดจะ
ไม่ร่วมลงชื่อลงนาม หรือที่เข้าร่วมรัฐบาลจะ
ออกตัวและรัฐบาลจะพักเบรกในที่สุด ไม่กี่
เดือนก็ไปเป็นอิสราเอลจะทำการประทุสน์
ภาพอันเลื่องชื่อนี้ไปอีกได้

แม้กระนั้นก็ตาม การเคลื่อนไหวของอิสราเอล
มิได้ไปไกลเกินกว่าขอบเขตที่ควรเป็นบรรทัด
ฐานที่ไม่เป็นมิตรต่อชาวปาเลสไตน์ว่าเป็นการลด
ฐานะพัฒนาต่อของอิสราเอลอีก หาก
อำนาจเชิงเหนือผู้ถือเอารัฐธรรมนูญ เป็นเวลา
นานมาแล้วที่ผู้นำทางเหนือรัฐอาหรับที่ต่อต้านการ
ลิดล่อใดๆ กับอิสราเอลอย่างจริงจังแล้ว แต่กลับ
กระทำการซ้ำแล้วซ้ำเล่าหรือแสดงท่าที
เปอร์เซกันไปแล้ว อิสราเอลจะตระหนักว่าตนเอง
ได้ลิดล่อมาแล้วกี่ครั้งแล้วหรือว่า นี่เป็นที่มา
สามารถเป็นผู้นำของอาหรับที่รุนแรงที่ไม่มี
เปรียบใครได้ หรือในอีกด้านหนึ่งขบวนการปาเลสไตน์
ได้ลิดล่อมาเรื่อยๆ มาเป็นต้นในบรรดาผู้นิยม
สายกลางทั้งหลาย อิสราเอลได้ลิดล่อนโยบายที่
นักการทูตอเมริกันท่านหนึ่งเคยพูดเอาไว้ว่า "อนาคต
นั้นขึ้นอยู่กับสหรัฐอเมริกา และขึ้นอยู่กับกลุ่มผู้นิยม
ลิดล่อซึ่งประกอบด้วย โคว-คาลิกัต-วิท" และ
มีแค่สหรัฐอเมริกาเท่านั้นที่สามารถร่วมให้เงิน
หรือเงินกู้ยืมกับชาวอิสราเอล

โดยทนายที่ส่งไปใช้ประธานาธิบดีบุชเมื่อ
กลางเดือนก.ค.ที่ผ่านมา อิสราเอลยอมรับความผิดของ
ตนที่ก่อสงครามต่ออิสราเอลหนึ่ง ให้สหประชาชาติ
ส่งผู้สังเกตการณ์ที่นั่นหนึ่งมาช่วยร่วมการประทุสน์
สันติภาพแก่ผู้ถือเอารัฐธรรมนูญให้สหประชา
ชาติมีบทบาทสำคัญเป็นหลักและต่อๆ ไป
ประทุสน์การไปเป็นทหารของตน ระหว่างอิส
ราเอลกับรัฐอาหรับและรัฐเอกราชที่เพิ่ง
เกิดใหม่ๆ ได้มีขึ้นใหม่ได้ ทุกละมัยมีความเห็น
ร่วมกัน ในหมู่ปฏิกิริยา อิสราเอลสามารถทำได้คือ
อันยิ่งยวดที่จะให้มีการประทุสน์รูปแบบอัน
คล้ายกันได้

อันยิ่งยวด นายกรัฐมนตรีกับที่ปรึกษาของ
เขาเท่านั้นคือการให้สหประชาชาติเข้ามาช่วย
ร่วมไว้จะในอีกสองสัปดาห์ คณะที่ปรึกษา
ของสหประชาชาติที่อิสราเอลไม่มีการ โยน
มอบต่อผู้ถือเอารัฐธรรมนูญอิสราเอลอีก
ไปกว่านั้นอีกสัก เจาเองว่าเหตุผลของเจตนา
"กัฏฐิตาภาณ" ในความหมาย "ผู้ดูแลที่มัก
ให้สิทธิอิสราเอลอันยิ่งยวดที่ประทุสน์
สันติภาพหนึ่ง เขาถือว่าผู้ดูแลเหล่านี้
ทำให้ชีวิตและรัฐอาหรับอื่นๆ สามารถกล่าว
อิสราเอลได้ด้วยการเจรจาต่อฝ่าย(อิสราเอล)ประทุสน์
กับชาวปาเลสไตน์ แล้วอิสราเอลได้ออก
หรือการประทุสน์รูปแบบซึ่งการระงับ

ปัญหาที่หนักไปกว่านั้นก็คือ รัฐบาลอิสราเอล
กล่าวไว้ว่า การเจรจาสันติภาพไม่ว่าในลักษณะใดๆ
ก็ตาม ในที่สุดจะเชื่อมโยงไปเป็นความร่วมมือ
โดยอิสราเอลกับคณะมนตรีความมั่นคงเพื่อ
บังคับให้อิสราเอลออกตัวและคืนพื้นที่ใน
เวสต์แบงก์และฉนวนกาซา นายกรัฐมนตรี
สนับสนุนแล้วจะ ไม่นานก่อนแล้ว

เพราะฉะนั้นการพบปะเจรจาระหว่าง
นายกรัฐมนตรีกับนายชาบีร์ที่กรุงอาบูจาบ
จึงเป็นเรื่องที่ จะทำให้การเจรจาสันติภาพ
อิสราเอลจะหาหนทางลัดออกสู่ทางใด
หรือไม่? ในขณะเดียวกันที่รัฐบาลอิสราเอล
จะออกแถลงการณ์ประธาณรับซึ่งองค์
ซึ่งในครั้งนั้นหรือครั้งอื่นๆ เพราะเมื่อการ
ผนึกกำลังกันของอิสราเอลกับประเทศ
กล่าวจะไม่มีผู้ใดมาจับตาดูว่าประธานาธิบดี
ท่านใดกำลังถือเอารัฐธรรมนูญอิสราเอล
อันยิ่งยวดที่จะให้สหประชาชาติรับต่อหน้า

ฆ่าหมู่ปาเลสไตน์ในภาคใต้เลบานอน

ในทศวรรษแล้ว การสังหารหมู่ชาวปาเลสไตน์
ทางภาคใต้ของเลบานอนอันเป็นจังหวัดอย่าง
หนึ่ง กล่าวกันว่าปฏิกิริยาโศกในครั้งนี้เป็น
ส่วนหนึ่งของ "แผนสันติภาพ" ที่วางขึ้นโดยนัก
การเมืองเลบานอนภายใต้การริเริ่มของเจนีวา
ในปี 2532 คณะมนตรีที่จัดตั้งขึ้นแล้วกล่าว
เสนอให้มอบพื้นที่สำหรับโครงการปล่อยอาวุธ
กลุ่มนักรบปาเลสไตน์และทหารเลบานอนที่ไม่
ได้เป็นพันธมิตรกับอิสราเอลอย่างเป็นทางการ
แผนดังกล่าวเสนอว่า หลังจากกลุ่มนักรบ
ปาเลสไตน์ถอนตัวและมอบอาวุธให้กับกองทัพ
การติดอาวุธกับอิสราเอลของกองกำลังทหาร
"ปลดแอกและกองทัพเลบานอน" ได้ลิดล่อนของ
อิสราเอลออกแล้วและภายใต้ความยินยอม
หรือสหประชาชาติและองค์การเพื่ออิสราเอล
ออกแถลงการณ์ของสหประชาชาติ เช่น ครั้ง
แรกในปี 2532



ตามแผนที่จัดตั้งขึ้นของ อาบูจาบหนึ่ง
เดือนที่จะให้จัดตั้งขึ้นของอิสราเอลภาคใต้
การดูแลสำหรับกองทัพในครั้งนั้นผู้ดูแลการ
การควบคุมของอิสราเอลนั้น ให้ใช้กำลังเข้า
การ แม้จะเป็นกองทัพที่รับคำสั่งจากอิสราเอล
กองกำลังเลบานอนหรือทหาร ซาห์ ไรท์
อันคำๆ ของชาวปาเลสไตน์ในบริเวณภาคใต้
เมื่อวันที่ 2 ก.ค.ที่ผ่านมา การได้ใช้กำลังเข้า
ลิดล่อนกำลังตำรวจในบริเวณภาคใต้ของอิสราเอล
อย่างซึ่ง เพราะมีการระดมทหารถึง 10,000 นาย
สำหรับปฏิบัติการของ... และในขณะเมื่อ
โจมตีโดยใช้อาวุธปืนใหญ่จู่โจม กอง
กำลังรัฐบาลเลบานอนสามารถปฏิบัติแผนการ
อย่างหนักหน่วงเมื่อโจมตีและทำลายชีวิต
อยู่ใกล้เมืองท่า คัสบ์และมิอิลบีกัน



ชน : พยานบนถนนที่เมืองไซปรัสเมื่อมีการประทุสน์สันติภาพระหว่างอิสราเอลกับชาวปาเลสไตน์

ไม่กี่ปีมาแล้วที่กองกำลังจากอิสราเอล
ในครั้งนั้นแล้วที่กองกำลังซาห์ไรท์ซึ่งถือเอา
ถึงจุดที่สนธิสัญญาสันติภาพ คณะกรรมการ
กา รชสภาค(CSC)ในเมื่อเดือนกุมภาพันธ์
เข้าไปถึงที่เมืองไซปรัสแล้วแต่อย่างไรก็ตาม มี
ผู้ยึดมั่นในความหมายของชีวิตของชาติที่ถูกโจมตี
เหตุการณ์ที่เกิดขึ้นคือความเปลี่ยนแปลง
เพราะในวันที่สองของการปฏิบัติการ มีคนตาย
27 คน บาดเจ็บ 120 คน ถือว่ารุนแรงเป็นชาว
ปาเลสไตน์

ซึ่งๆ ที่นับเป็นเรื่องที่น่าตกใจ แต่ นาย
นิซอเมอร์ นว.กล่าวให้เหตุผลบนเวทีประกาศ
ว่า การโจมตีดังกล่าวได้รับชัยชนะ หากเสียสิทธิ์
"อัล-ดารา" ร่วมแสดงความคิดเห็นกับชัยชนะ
ในครั้งนั้นว่า "มันรอดที่กองทัพ วิจารณ์
สามารถจับกุมผู้ก่อการร้ายและปล่อยให้พวก
เขาต่อต้านกองทัพรัฐบาลได้ผ่านพ้นไปแล้ว วัน
เวลาของการปฏิรูปประธาณรับได้ผ่านพ้นไป
แล้วเช่นกัน"

ขณะที่เหตุการณ์ดังกล่าวกำลังเกิดขึ้น ผู้นำ
อาหรับอย่างนาย นายสุญัย บุษริก และที่ปรึกษา
ผู้ใกล้ชิด กล่าวถึงประธาณรับซึ่งองค์ความ
เครือ เกี่ยวกับปัญหาส่วนของการรบ แต่ผู้
นำที่แสดงเจตนาไม่ยอมรับจากกรรมการนำ
ปาเลสไตน์อย่างเห็นได้ชัด มาต่างประเทศ
ยึดมั่นที่ตนเองขององค์ความเครือ กล่าว
ผู้นำที่แสดงเจตนาไม่ยอมรับจากกรรมการนำ
ผู้นำของปีช 60-อิสราเอลผู้นำที่ยึดมั่นกับ
ผู้นำของปีช 60-อิสราเอลผู้นำที่ยึดมั่นกับ

แผนการปล่อยอาวุธปาเลสไตน์ด้วยการส่งกองกำลัง
ถือเอาไปว่ารัฐบาลเลบานอนไม่ได้แสดงความคิดเห็น
ออกชื่อให้สาธารณชนได้เช่นกัน กระนั้นได้มีการ
ออกชื่อของอิสราเอลในกา

อย่างไรก็ตาม มีอิสราเอลที่จัดตั้งขึ้น
ที่แสดงความคิดเห็นอย่างมีเหตุผลที่สุด เพราะ
กองทัพอิสราเอลมีกองกำลังและหน่วยปฏิบัติการ
ได้เลบานอนไว้ถึง 181 แห่ง บางชุดอยู่ทางเหนือ
ทำให้อิสราเอลโจมตีได้ทั้งที่ภาคใต้และภาคเหนือ
ปาเลสไตน์ที่อยู่นอกเขตต่างๆ ถูกฆ่าอย่างโหด
ทารุณนั้น กองกำลังอิสราเอลและกำลังของอิสราเอล
(กองทัพเลบานอน) เข้าใจได้กับสามารถตั้งมั่นได้
อย่างปลอดภัยในไซปรัสและฉนวนกาซา

ในเวลาเดียวกัน ยังไม่มีการคัดค้านอิสราเอล
และตัวแทนของสันนิบาตอาหรับ นายอซีค ราบี
อัครราชทูตอิสราเอลในกรุงวอชิงตันกล่าวว่า
ประเทศในครั้ง 3 ก.ค.ที่ผ่านมา การที่อิสราเอล
ยังคงควบคุมปาเลสไตน์ไว้ต่อไปนั้น เป็นสิ่ง
จำเป็นสำหรับความมั่นคงของอิสราเอลอันอย่าง
เฉาจึงเป็นเหตุจำเป็นกับชีวิตของอิสราเอล
ของชาติการแทรกซึมไปได้คือที่สุดภาคใต้ของ
เลบานอน รัฐบาลถูกกองทัพซาห์ไรท์ การที่นาย
อาอ์ฮัดสันบสนุขจัดคนในสงครามกล่าวทำให้
ปาเลสไตน์ที่สงบกับความรุนแรงอันอย่างใหญ่หลวง

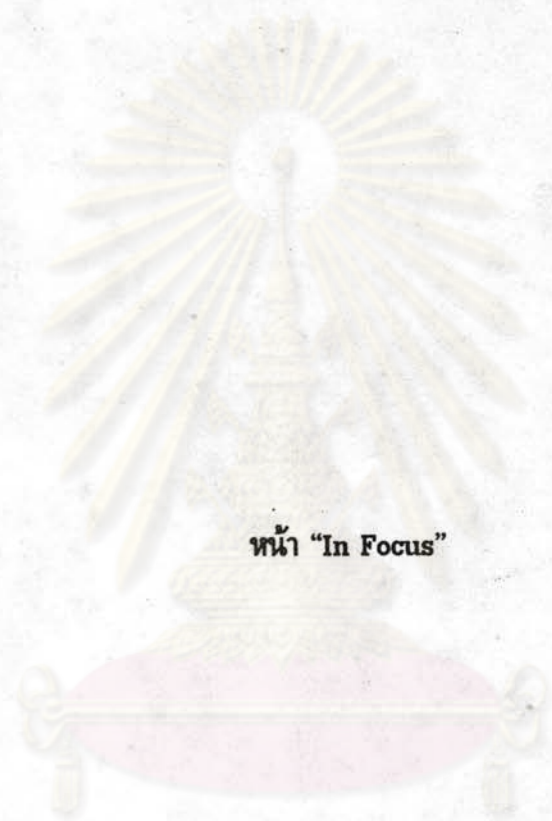
ที่จัดการคัดค้านโครงการเมืองที่ระงับ
ฐานที่มั่นของปาเลสไตน์นั้นไม่มีการจะดำเนิน

การก่อนสงครามอ่าวเปอร์เซียได้ บรรดา
บุคคลที่ลิดล่อนไปได้แก่ทหารในครั้งนั้น
เป็นเป็นพวกคริสเตียนนิกายคาทอลิกซึ่ง
ไม่ไว้หน้าเป็นประธานาธิบดี ซาห์ไรท์ ซึ่งดำรง
ตำแหน่งมา กลาโหม และนายวิกรมการ
คองคองของอิสราเอล

ด้านที่ลิดล่อนคือ ทำให้อิสราเอล
คือเป็นทั้งอิสราเอลของกองกำลังภาคใต้
เลบานอนในเมื่ออิสราเอลที่พยายาม
มาแล้วจะจัดการกับปาเลสไตน์โดยความเป็น
ธรรม แต่แล้วในที่สุด รัฐบาลถูกกองทัพ
ปฏิรัฐอิสราเอลเมื่อถูกโจมตีในดินแดน
นคจึงของสหประชาชาติในส่วนที่ถือเอารัฐ
ปาเลสไตน์

การแถลงใช้กำลังจัดการกับพิชชอ
โดยเลบานอนเมื่อวันที่ 4 ก.ค.ที่ผ่านมาโดยมีการ
ปล่อยอาวุธกับปาเลสไตน์ที่ผู้ถือเอารัฐธรรมนูญ
และมีมติ คองคองการคัดค้านกองทัพซาห์
คุมพื้นที่ภาคใต้ของเลบานอนโดยปราศจาก
อุปสรรคจึงว่านั่นมิได้นำไปสู่การไม่ทาง
การเมืองแต่ประการใด ผู้เขียนว่าทั้งนี้ที่ชาว
เลบานอนจะเห็นด้วยกับรัฐประธาณรับซึ่งองค์
อิสราเอล การกระทำดังกล่าวอันจะทำให้
อิสราเอลได้รับประโยชน์ไม่ตั้งอยู่เสีย
ความหมายอันมีน้อย

ไม่ไว้หน้าหรือรับอย่างลิดล่อนกับ?



หน้า "In Focus"

ศูนย์วิทยพัชร์พยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

อินโฟลิท ปีที่ ๑๖ ฉบับที่ ๑๖๖ ประจำเดือนตุลาคม ๒๕๓๔

หากเขามีอิทธิพลสังคมที่
ประเทืองปัญญา ควาทศกัณฑ์
การศึกษานอกเหนือจาก
ปรากฏการณ์ทางความงามที่
รับได้ด้วยการรับรู้ที่ลึก
เท่านั้น ดังจะเห็นได้จากงาน
แสดงนิทรรศการในหัวข้อ
"ประเพณีประเพณีแห่ง
บันดาลใจ" ที่มีและทรงมี
ผ่านสื่อภาพและภาพถ่าย
จำนวน ๔๒๐ ชิ้น ของศิลปิน
ผู้ใหญ่อะเล็กและเด็กประ
เทศกว่า ๒๐๐ คน
วัฒนธรรมแห่งประเทศไทย
หรือสิ่งที่มีลักษณะเชิง
ภาพที่เด่นชัด

ในขณะที่มีเบื้องงานบาง
ชิ้นซึ่งมีส่วนคล้ายคลึงกัน
เนื่องจากจากอิทธิพลทาง
วัฒนธรรมความเชื่อที่ส่งผล
ถึงกันและเป็นแบบเดียวกัน
อิทธิพลของศาสนา
พุทธปรากฏให้เห็นชัดเจน
รูปของวิฆเนศวร พระ
พุทธรูป นรก สวรรค์การ
ใช้กาลดาเขียนที่แสดงถึง
หลักธรรม ส่วนโบสถ์ นาท
หลวง พระพุทธรูป หรือพิธี
กรรมกรรมพิธีกรรมทาง
ศาสนาของศิลปินจากประ
เทศฟิลิปปินส์และสิงคโปร์
ศาสนาอิสลามสื่ออย่าง
ถ้ำถ้ำหินหรือกับวิถีชีวิต
ของผู้คน มีตุ๊กต บ้านเรือน
การแต่งกาย และศาสนาพิธี



ภาพวาดโดยศิลปินจากประเทศอินโดนีเซีย (Indonesian Artist) และศิลปินจากประเทศฟิลิปปินส์ (Philippine Artist) และศิลปินจากประเทศสิงคโปร์ (Singapore Artist)

จากมาผลงานของศิลปิน
ชาวบรูไน นมดเชื้อ มืด
ประเพณีแห่งของชาติศิลปิน
ชาวสิงคโปร์และฟิลิปปินส์
ในขณะที่ประเทศซึ่ง
ได้ชื่อว่ามีมุสลิมมากที่สุด
ของโลก เช่นอินโดนีเซีย
กลับปรากฏผลงานศิลปะที่
ถูกครอบงำอย่างสูงของ
ศาสนาฮินดู ความเชื่อคือ
เดิมของชาวอินโดนีเซีย
รูปปั้น วิหาร การแต่งกาย
พระตะบัน พิธีกรรม ไม่
ปรากฏผลงานที่เหนือร่อง
รอยของวัฒนธรรมฮินดู
แม้แต่ชิ้นเดียว
สำหรับผลงานของ
เด็ก ๆ ในหัวข้อ "ประเทศ
ของเรา ประชาชนของเรา"



แก่ สตีเฟนส์ นักร้องขอลอคิกขุทศวรรษ ๑๙๖๐ และ
ชีวิตที่ท่องเที่ยวกลางแฟนเพลง มาเป็นยูซุฟ อิสลาม
นักเผยแพร่อิสลามอย่างมุ่งมั่น และตั้งใจไปเปิดการ
บรรยายที่สิงคโปร์เมื่อกลางเดือน ส.ค.ที่ผ่านมา

ยูซุฟ อิสลาม ในรายการ "อินโฟลิท" ปีที่ ๑๖

เข้าร่วมอิสลามเมื่อเดือนธันวาคม ๑๙๗๗
เขาเปลี่ยนสถานภาพจากคหบดีหรือ
ชื่อเดิมเป็นมุสลิมผู้เคร่งครัดที่ลือลือว่า
"ผมเคยให้เขียนแผ่นข้อมอบขบวน
กำลังมีการเปลี่ยนแปลงสภาพต่างๆ อย่าง
รวดเร็ว และอยู่ในภาวะเสี่ยงสูงมาก คนหนุ่ม
สาวในสังคมที่เหมือนที่อื่น คือมีหนังสือ
อึ้งใหญ่ และได้พบกับความอดูธรรมต่างๆ
อย่างชัดเจนผมเคยแต่งเพลงไว้เพลงหนึ่งก็
กับเรื่องนี้ คนหนุ่มสาวเองก็ต้องการเข้ามามี
ส่วนร่วมสังคม แต่มีกจะขาดแนวน์ที่สละ
มรดกข้อที่เข้าจิตใจที่มีอยู่นั้นไปบนทางที่
ถูกต้องเหมาะสมได้ ในกรณีเช่นนี้ศาสนา
จะสามารถเป็นสิ่งผลักดันอย่างสมบูรณ์...
โดยอัลฮะอิสลาม"

ยูซุฟ อิสลาม รู้สึกว่า การที่เขาเข้ารับ
อิสลาม ได้มีความเปลี่ยนแปลงมากมาย
สู่ชีวิต

หลังจากรับอิสลามแล้ว เขายังคงนำ
คราญว่า จะทำอย่างไรดีกับรายได้จากการแต่ง
เพลงและร้องเพลง

มีมุสลิมหลายคนเตือนเขาว่า การแต่ง
จิตด้วยการแต่งเพลงและ ร้องเพลงเป็นสิ่ง
ต้องห้ามเพราะเพลงที่ไม่ส่งเสริมศีลธรรม
เป็นสิ่งขัดต่อบัญญัติอิสลาม
"ตอนแรกผมคิดตัวเองว่าจะตามใจ
ทั้งหมัดให้เต็มที่การกุศล แต่ต่อมาผมพยายาม
สอนตนอย่างไร้ซึ่งอิสลามบอกตน ก็ได้รับคำ
แนะนำว่า การที่ผมแต่งเพลงด้วยหัวใจจาก
เพลงของหมอบไม่ได้คิดที่ศรีน ดันเป็นเพลง
ที่ส่งเสริมสังคมมนุษย์อย่างถูกต้อง"

ยูซุฟเล่าต่อไปว่า "ตอนนั้นผมจำกวัน
หนึ่ง ทำหน้าที่แยกแยะรายได้จากลิขสิทธิ์
เพลงที่ผมแต่งแต่งและร้องไว้ ผมยังแต่งเพลง
ประเภทที่ถูกต้องและไม่ถูกต้องตามหลัก
การอิสลาม ที่เป็นรายได้จากเพลงประเภทที่
ไม่ถูกต้อง ผมก็ถือถือการกุศลไป"

ยูซุฟเชื่อว่า ความสามารถในการแต่ง
เพลงของเขาเป็นสิ่งระผู้เป็นเจ้าประทานให้
เขาบอกด้วยว่า หน้าที่สำคัญของการเป็นนัก
แต่งเพลงก็คือ การสร้างเงินตราและการ
เลี้ยงชีพที่ความสูง ความพอใจ และความ

บันเทิงแก่ผู้ฟัง
"ผมนำเอาหลักพื้นฐานในเรื่องนี้มา
ใช้ก่อร่างสร้างชีวิตคน และช่วยสร้างชีวิตให้
คนอื่น ๆ รวมทั้งการพัฒนเสียงนักร้องด้วย
เพราะฉะนั้น เพลงจึงยังไม่ได้ฟังไปจากจิตใจ
ของหมอบ แต่ผมไม่มีเวลาสำหรับฟังเพลงหรือ
ทำอย่างอื่นมากนัก"

ขณะนี้เขาอุทิศทั้งความสามารถและ
เวลาส่วนใหญ่ให้แก่อิสลามด้วยความมุ่งมั่น
จึงจึงเหมือนเมื่อครั้งที่อุทิศให้กับการแต่ง
ยูซุฟ อิสลาม แต่งงานแล้ว มีบุตร ๕ คน
ที่ลอนดอนซึ่งเป็นบ้านของเขาขณะนี้ เขามีคำ
แนะนำเป็นขอศกนาคืออิสลามแห่งกรุงลอน
ดอนตอนเหนือ เป็นประธานคณะกรรมการ
ฝ่ายการศึกษาแห่งเมืองบรันท์ กรรมการ
บริหารโรงเรียนประถมที่กาน "อิสลามิเยฮ์"
และยังทำงานให้กับวิทยาลัยอิสลามในเมือง
เคมบริดจ์กับบ้านแถวชนมุสลิมที่ชื่อ "บ้าน
มาดีนะฮ์" อีกด้วย

เมื่ออยู่ดูบรอชิต ดานว่า เขายังคงสนับสนุน
คุณค่าศีลธรรมของบรรดาผู้นำอิสลามใน

การกระทำผิดของตน หรือกับคนอื่นว่า
หนังสือของเขามีข้อความละเมิดต่ออิสลาม
รวมทั้งต้องขูดแต่โทษต่อระผู้เป็นเจ้า
อย่างที่เขาต้องพยายามทุกวิถีทางในการ
เก็บรวบรวมหนังสือหรือสิ่งที่มีที่ผิดออกไป
แล้วกลับมาให้ใหม่ ประการที่สาม คือทำ
ลายหนังสือหรือสิ่งที่ไม่ใช่หรืออย่างผิดขาด
และจับคู่สุดท้าย เขาต้องเขียนหนังสืออีก
เล่มหนึ่ง ประเด็นสิ่งที่จะเขียนมีไว้ "The
Satanic Verses" และแก้ไขข้อผิดพลาดทั้ง
หมัดที่มีอยู่ในหนังสือเล่มนั้น เพราะจนถึง
บัดนี้เขายังไม่ได้ทำอะไรสักอย่างแล้ว"

เกี่ยวกับแผนการในอนาคต เขาบอกว่า
"ผมยังได้เรียนรู้อิสลามมากขึ้นทำให้
ก็ยิ่งรู้จักขึ้นเท่านั้นว่ายังมีอะไรที่ผิดต้องทำ
อีกมาก และยิ่งรู้จักว่า เราไม่สามารถปฏิบัติ
ตามหลักการอิสลามอย่างใดก็ตามแล้วถ้า
ได้แค่ข้อเข้าไปเกี่ยวกับสิ่งผิดโดยตลอด"

หลังจากเสร็จการบรรยายที่สิงคโปร์แล้ว
ยูซุฟ อิสลามก็เดินทางต่อไปที่ท่าเรือซึ่ง
เดือวกับที่กัวลาลัมเปอร์ นครหลวงของมา
เลเซีย ○



โฆษณาในหนังสือพิมพ์ทางนำ

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

โทมัส คอลเกตพาสท์เคลือบฟัน ฮาลาลสำหรับชาวมุสลิม



คอลเกต เอ็มเอฟที ฟลูออไรด์
 เพิ่มส่วนผสมของแคลเซียม
 ช่วยเสริมสร้างสุขภาพฟันให้
 แข็งแรง และป้องกันฟันผุ
 ประสิทธิภาพคอลเกต
 เอ็มเอฟที ฟลูออไรด์ผสมแคลเซียม
 เป็นประจำทุกวัน เพื่อฟันสะอาด
 แข็งแรง... ฟันไม่ผุ
 คอลเกตเอ็มเอฟที ฟลูออไรด์
 ผสมแคลเซียม
 ชาติพันธุ์ฮาลาลสำหรับชาวมุสลิม

คอลเกต เจมส์ เจฟฟอรัน คลีนิค
 ลากี ซีนาน คีซาน คีซาน คีซาน
 منجاري ليه قواء دان ادعيم ايف في
 فلواورايد منجاك كيك سنای نيدق رافوه
 بروسه كيك دغن كولگيت جفونر كلسيوم
 نيف r هاري
 سنای كيك بروسه - كيك نيدق رافوه
 كولگيت جفونر كلسيوم اويت كيك في حلال
 باكي اورغ مسلم



ศูนย์วิจัย
 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย





เนื้อหาอื่นๆ

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ภาคผนวก ข
พระบรมราชวินิจฉัย “ในการวิวาทแห่งพวกอิสลาม”

ศูนย์วิทยพัทธยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พระบรม ราชโองการ แห่ง
พระบาท สมเด็จพระเจ้า อยู่หัว
เป็น พระบรม ราชวินิจฉัย ใน การ วิวาทแห่ง พวกอิสลาม

สำเนา สารตรา

ตราใหญ่ที่ ๒๑๑๓๑๗

ศาลาว่า การ มหาชาติไทย

แผนก พลเรือน

วันที่ ๑๒ เดือน พฤษภาคม พ. ศ. ๒๔๕๘

ตราตรา เจ้า พระยา จักรีศรี อภัยรักษ์ สมุหนายก อรรถ มหา เสนาบดี อภัย
พิริยปรา กรม พาทู ถึง มหา อำมาตย์โท พระยา ไบรนาเน วาธ ธานีมนตรี สมุห
เทศาภิบาล สำเร็จ ราชการ มณฑล กรุงเทพฯ

เดิม โท๊ะ หะยีหมัด และ โท๊ะ หะยีมะหะหมัด บุค กับ พวก ซึ่ง อยู่ใน ท้องที่
อำเภอ รอบ กรุง เมือง กรุงเทพฯ ยื่น เรื่อง รวาว ฉบับ ลง วันที่ ๒๙ พฤศจิกายน
พุทธศักราช ๒๔๕๗ ต่อ เสนาบดี กระทรวงมหาดไทยว่า พวก แรก อิสลาม
ใน บังคับ ตายาม ซึ่ง อยู่ใน มณฑล กรุงเทพฯ ได้ เกิด วิวาท กัน ขึ้น ใน ทาง
ศาสนา จน ถึง ต่าง แยก เป็น คณะ ขึ้น ๒ คณะ มีความ เห็น ต่าง กัน
ฝ่าย หนึ่ง เห็น ว่า ควร ถือ คีต ๒๐ เป็น ถูก อีก ฝ่าย หนึ่ง เห็น ว่า ควร ถือ คีตเพียง
๑๐ ก็ พอ ไม่มี ผู้ โท๊ะ กัด สิ้น ให้ เป็น เต้า ซากว่า ฝ่าย ไคถูก แล ฝ่าย โท๊ะ

อิสลามประ โยชน์

หน้า ๒๖๖

ผิด ขอให้ เสนาบดี กระทรวง มหาดไทย วินิจฉัย เสนาบดี กระทรวง มหาด
ไทย จึง ได้ ส่ง เรื่อง รวาว ไป ยัง สมุหเทศาภิบาล มณฑล กรุงเทพฯ ให้ สอบ สอบ
แล จัก การ ประลอง กัน ให้ เป็น ที่ เรียบร้อย สมุหเทศาภิบาล มณฑล กรุงเทพฯ
มี ใบ บอก เข้า มา คง ได้ ความ ตาม ใบ บอก ว่า การ ที่ แรก อิสลาม ใน มณฑล
กรุงเทพฯ ได้ แยก แยก ขึ้น เป็น ๒ คณะ นั้น ได้ เกิด ขึ้น เมื่อ พุทธศักราช ๒๔๕๗
แล้ว ใน เวลา นั้น หัว หน้า ทั้ง ๒ ฝ่าย ก็ได้ ไป ร้องทุกข์ ต่อ สมุหเทศาภิบาล ๆ
จึง ได้ โท๊ะ เกิด ให้ คณะ ทั้ง ๒ ประลอง กัน แต่ ก็ หา เป็น ผล สำเร็จ ไม่
ต่าง ก็ ยัง แยก เป็น ๒ คณะ อด มา จน ถึง พุทธศักราช ๒๔๕๖ หัว หน้า
คณะ ทั้ง ๒ ฝ่าย ซึ่ง ได้ โท๊ะ ต่าง กัน ใน ทาง ศาสนา นั้น ได้ มา ทกลง กัน
ที่ กรม การ อำเภอ รอบกรุง ว่า จะ ขอ ทำ ความ เห็น ใน เรื่อง ศาสนา ที่ ได้ เรียง
กัน นี้ คน ละ ฉบับ มอบ ให้ กรม การ อำเภอ รอบกรุง ส่ง ไป ยัง ะหมัดกะเทบ
อิมหม่าซาฟีอี ผู้ เป็น ประธาน ใน ศาสนา อิสลาม เมือง เมกะ ให้ คัด สิ้น ถ้า
คัด สิ้น ซ้ำ ซาก มา ประการ ไค แรก อิสลาม ทั้ง ๒ คณะ จะ ปฏิบัติ ตาม นาย
อำเภอ รอบกรุง จึง ได้ ส่ง ความ เห็น ของ แรก อิสลาม ทั้ง ๒ คณะ ไป ยัง ะหมัด
กะเทบอิมหม่าซาฟีอี ณ เมือง เมกะ ตาม คำ ขอ ของ แรก อิสลาม ทั้ง ๒ คณะ
ภายหลัง ะหมัดกะเทบอิมหม่าซาฟีอี กัด สิ้น มา ว่า คณะ ที่ ถือ คีต ๒๐ เป็น ถูก พวก
คณะ ที่ ถือ คีต ๑๐ เป็น ผิด กรมการ อำเภอ จึง ได้ ประชุม พวก แรก อิสลาม

พร้อมกัน ซึ่งแจ้ง ตาม ที่ อหฺมัด กะเทบ อีหม่าชาฟีอี คัด ดิน ซ็ฮาด มานัน ให้ พัง ทก
 ประการ แต่ ทั้ง ๒ ฝ่าย ก็ ยิง หา ปราณี ปราณอม ยอม กัน ไม่ ต่าง ถือ คณะ กัน
 อยู่ อีก ใน ที่ สุด ฝ่าย พวก ที่ ถือ คีต ๒๐ ได้ มา ร้อง ต่อ สมุหเทศาภิบาล อีก ว่า
 ขอ ให้ บังคับ พวก ที่ ถือ คีต ๓๐ ให้ ถือ คีต ๒๐ ตาม สมุหเทศาภิบาล จึง ได้
 ชี้แจง ว่า ทาง ราชการ ไม่มี อำนาจ อย่าง ไร ที่ บังคับ ใน เรื่อง ศาสนา สุด แล้ว แต่
 ผู้ใด จะ สมัก หรือ อย่าง ไร ก็ ได้ และ ขอ ทัก เคื่อน ว่า อย่า ให้ วิวาท กัน ขึ้น

ต่อมา พวก แรก อิสลาม คณะ ที่ ถือ คีต ๒๐ ได้ มา ยื่น เรื่อง รวบรวม บัง
 วันที่ ๑๙ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๔๕๗ ต่อ เสนาบดี กระทรวง มหาดไทย
 จึง วอน ขอ ให้ นำ ความ กราบ บังคม ทูล พระกรุณา ขอ รับ พระราช ทาน พระ
 บรมราชวินิจฉัย เสนาบดี กระทรวง มหาดไทย จึง ได้ นำ คำ ขอ ของ พวก แรก
 อิสลาม คณะ ที่ ถือ คีต ๒๐ ขึ้น กราบ บังคม ทูล พระ กรุณา ทราบ ฝ่าย ของ
 อธิการบาท

มี พระ บรมราช โองการ คำว่า สี่ เหนือเกล้า เหนือ กรมหม่อม สั่ง ว่า ถ้า จะ ว่า
 กันไป ตาม ทาง ศาสนา แล้ว ทรง พระ ราชดำริ เห็น ว่า ที่ ถูก ควร จะ ยิน ยอม
 ตาม คำวินิจฉัย ของ ผู้ เป็น ประธาน ใน คณะ อิสลาม ที่ เมกะ เพราะ ต้อง เชื่อ ว่า
 เขา คง จะ เป็น นัก ปราชญ์ รอบ รู้ ใน ทาง สติปัญญา คำสั่ง สอน ของ พระมหารัชมังคลา
 ที่ นิยม นับ ถือ กัน อยู่ ใน หมู่ มาก ว่า เป็น ทาง ที่ ถูก ต้อง แล้ว การ ที่ เชื้อ ผิด
 ถือ ผิด อาจ จะ เป็น ไป ได้ โดย ความ เข้าใจ ข้อ ความ คลาดเคลื่อน แต่ ถ้า เมื่อ
 ได้ ส่ง ความ เห็น ไป ให้ ผู้ ที่ ควร ระวัง วิจัยวินิจฉัย แล้ว เมื่อ มี คำวินิจฉัย ว่า ฝ่าย

ใด ผิด ฝ่าย นั้น ก็ ควร ยิน ยอม ตาม คำ วินิจฉัย จึง จะ เรียก ว่า ผู้ นั้น ชื้อ ตรง
 จริง ต่อ ศาสนา ซึ่ง ตน นับ ถือ การ ที่ จะ ถือ พิษฐานจะ จะ เอา ชำระ ต่อ ไป ไม่มี
 ที่ สก ท้อง จิต ว่า ไม่ใช่ ความ ประพฤติ ของ บัณฑิต ใดๆ เลย แต่ ควร เป็น ที่
 ตี เคียด โดยแท้ แต่ ฝ่าย ผู้ ที่ ชำระ ใน คดี ที่ วินิจฉัย นั้น เค้า ก็ ควร จะ ระวัง
 สัก ว่า การ ที่ ตน ชำระ คดี ก็ เป็น บำเหน็จ พอ อยู่ แล้ว เพราะ ได้ ระวัง สัก แล
 สามารถ ประกาศ ได้ แล้ว ว่า ตน เป็น ผู้ ที่ ถือ ถูก ต้อง ตาม สติปัญญา เมื่อ ผู้ใด
 ที่ ถือ ผิด ยัง จะ คง ถือ พิษฐาน ต่อ ไป เขา ทั้ง หลาย นั้น ก็ เป็น ผู้ ที่ ผิด อยู่ เอง
 ย่อม จะ มีโทษ ใน ศักดิ์ หาก ต้อง มี ผู้ใด จำ เป็น ลงโทษ แทน พระ เป็น เจ้า ไม่ การ ที่
 คน ร่วม ศาสนา กัน วิวาท กัน เอง ดู เป็น การ ไม่ดี เหมือน เปิด โอกาส ให้ ผู้
 อื่น ดู ถูก และ ตัดสิน นินทา เป่า ๆ ไม่ เป็น คน แก่ ศาสนา นั้น เลย ขอ ให้ ประรอง
 กัน เสีย เกิด จะ ดี กว่า ดังนี้

ให้ มหาอำมาตย์ ไท พระยา โบราณราชธานี ทูต เรียก พวก แรก ทั้ง ๒
 คณะ นั้น มา ประชุม แล้ว เชิญ ดาวตรา ฉับ นี้ อาน ให้ พัง ตาม กระแส พระ บรม
 ราชโองการ จง ทุก ประการ

(ลงนาม) พระยา มหาอำมาตย์

ผู้แทน เสนาบดี

ประทีป ตรา พระราชสีห์ใหญ่ มา เป็น สำคัญ



เมื่อวันที่ ๒๕ เดือน พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๕๗ ท่าน เจ้าคุณ พระยาโบราณราชธานี
 พร้อมด้วยข้าราชการ ได้ เชิญ ดาวตรา ฉับ นี้ มา อาน ณ ที่ ว่า กรม มณฑล กรุงเก่า ให้

ประวัติผู้เขียน

นางสาวพรรณพิมล สะโรชะมาศ เกิดวันที่ 3 มีนาคม พ.ศ. 2509 ที่กรุงเทพมหานคร สำเร็จการศึกษาปริญญาตรีวารสารศาสตร์บัณฑิต สาขาหนังสือพิมพ์ คณะวารสารศาสตร์และสื่อสารมวลชน มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ปีการศึกษา 2530 และเข้าศึกษาต่อในหลักสูตรนิเทศศาสตรมหาบัณฑิต ที่จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อพ.ศ.2533



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย